BEST AVAILABLE COPY



PUI/EP200 4 / U T 4 5 6 2 16,12.2004

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT **CONFÉDÉRATION SUISSE CONFEDERAZIONE SVIZZERA**

REC'D 17 JAN 2005 **WIPO** PCT

Bescheinigung

Die beiliegenden Akten stimmen mit den ursprünglichen technischen Unterlagen des auf der nächsten Seite bezeichneten Patentgesuches für die Schweiz und Liechtenstein überein. Die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein bilden ein einheitliches Schutzgebiet. Der Schutz kann deshalb nur für beide Länder gemeinsam beantragt werden.

Attestation

Les documents ci-joints sont conformes aux pièces techniques originales de la demande de brevet pour la Suisse et le Liechtenstein spécifiée à la page suivante. La Suisse et la Principauté de Liechtenstein constituent un territoire unitaire de protection. La protection ne peut donc être revendiquée que pour l'ensemble des deux Etats.

Attestazione

I documenti allegati sono conformi agli atti tecnici originali della domanda di brevetto per la Svizzera e il Liechtenstein specificata nella pagina seguente. La Svizzera e il Principato di Liechtenstein formano un unico territorio di protezione. La protezione può dunque essere rivendicata solamente per l'insieme dei due Stati.

PRIORITY

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle Istituto Federale della Proprietà Intellettuale

Patentverfahren Administration des brevets Amministrazione dei brevetti

1 7. DEZ. 2004

Heinz Jenni

B B CODITE TURSTEE

Hinterlegungsbescheinigung zum Patentgesuch Nr. 02193/03 (Art. 46 Abs. 5 PatV)

Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum bescheinigt den Eingang des unten näher bezeichneten schweizerischen Patentgesuches.

Titel:

Vorrichtung zum Messen der Distanz zu fernen und nahen Objekten.

Patentbewerber: Leica Geosystems AG Heinrich-Wild-Strasse 9435 Heerbrugg

Vertreter:
Büchel, Kaminski & Partner Patentanwälte Establishment
Letzanaweg 25-27
9495 Triesen
LI-Liechtenstein

Anmeldedatum: 19.12.2003

Voraussichtliche Klassen: G01S

VORRICHTUNG ZUM MESSEN DER DISTANZ ZU FERNEN UND NAHEN OBJEKTEN

- 1 -

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Messen der Distanz zu nahen und fernen Objekten, an denen von der 5 Vorrichtung modulierte und ausgesendete Laserstrahlen reflektiert werden, nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Derartige Vorrichtungen zum Messen der Distanz zu einem Objekt mit einer Genauigkeit innerhalb weniger Millimeter 10 sind seit langem bekannt und werden heute in grosser Zahl für unterschiedlichste Anwendungen, insbesondere im Vermessungs- und Bauwesen, eingesetzt. Zum Messen der Distanz wird von einer derartigen Vorrichtung ein Sendebündel optischer Strahlen gegen das zu messende Objekt 15 projiziert. Wenigstens ein Teil der Strahlen des Sendebündels wird vom Objekt reflektiert. Über eine Optik der Vorrichtung werden Strahlen eingesammelt, die am Objekt reflektierte Strahlen und störende Hintergrundstrahlen umfassen, und von einem Empfänger der Vorrichtung in ein 20 elektrisches Signal umgewandelt, das ein den jeweiligen Strahlen zuordenbares Nutzsignal bzw. Hintergrundrauschen umfasst. Aufgrund der Ausbreitungsgeschwindigkeit optischer Strahlen kann durch Auswertung des elektrischen Signals die Distanz zum Objekt bestimmt werden.

25

In Abhängigkeit der jeweiligen Anwendung und des dabei erforderlichen Distanzbereichs wird auf unterschiedliche Arten von Objekten gemessen.

30 Auf ein Objekt, das die gesendeten Strahlen ungerichtet gestreut zur Vorrichtung zurück reflektiert, lassen sich

einerseits Messungen der Distanz in einem Bereich von einigen Zentimetern bis zu einigen hundert Metern durchführen. Ein solches Objekt weist typischer Weise eine natürlich raue Oberfläche auf. Die Distanz wird dabei durch 5 den vom Sendebündel bestrahlten Bereich der Oberfläche bestimmt. Die Grösse des beleuchteten Bereichs bestimmt damit die örtliche Auflösung der Messung auf der Oberfläche des streuend reflektierenden Objekts. Eine hohe örtliche Auflösung ist bei vielen Objekten eine Voraussetzung für 10 eine genaue Messung. Je geringer die Divergenz des Sendebündels ist, umso kleiner ist der beleuchtete Bereich und umso höher ist - gemäss der DE 198 40 049 A1 - im Allgemeinen die prinzipiell erreichbare Genauigkeit der Messung der Distanz auf ein gestreut reflektierendes Objekt.

- 2 **-**

15

Auf ein Objekt, das die gesendeten Strahlen gerichtet zur Vorrichtung zurück reflektiert, lassen sich andererseits Distanzmessungen in einem weiten Bereich von einigen Zentimetern bis zu mehreren Kilometern durchführen. Ein 20 gerichtet reflektierendes Objekt ist in der Praxis oft als Eckwürfelprisma aus geschliffenem Glas ausgebildet. Da ein solches Objekt eine um viele Grössenordnungen grössere Retroreflektivität aufweist als ein gestreut reflektierendes Objekt, kann von der Vorrichtung nur das gerichtet 25 reflektierende Objekt selektiv gemessen werden. Auf dieser Eigenschaft basieren heute auch automatische Zielsucheinrichtungen vieler Vermessungsinstrumente. In an sich bekannter Weise muss eine Vorrichtung zum Distanzmessen umso weniger exakt auf ein sollches Objekt ausgerichtet sein, 30 je grösser die Divergenz des Sendebündels ausgebildet ist. Ohne ein exaktes Ausrichten der Vorrichtung kann - gemäss der DE 198 40 049 A1 - der Komfort beim Distanzmessen auf ein gerichtet reflektierendes Objekt, insbesondere bei nahen und mittleren Distanzen, erheblich gesteigert werden.

Bei derartigen Vorrichtungen sind zwei unterschiedliche Grundformen der Anordnung des Sendebündels relativ zum

5 Empfangsbündel bekannt. Bei der monoaxialen Grundform ist ein gemeinsames Objektiv für das Empfangsbündel und das Sendebündel vorgesehen. Das Sendebündel ist heute in der Regel mit Hilfe eines zentralen Reflexionselements innerhalb des Empfangsbündels angeordnet. Dafür ist zentrale

10 Reflexionselement in der Regel auf der optischen Achse des gemeinsamen Objektivs angeordnet. Bei der biaxialen Grundform sind hingegen das Empfangsbündel und das Sendebündel in einem Abstand zueinander angeordnet. Dabei ist für das Sendebündel und das Empfangsbündel jeweils

15 separates Objektiv vorgesehen.

Gegenüber der jeweils anderen Grundform weisen beide Grundformen Vor- und Nachteile auf, denen je nach Anwendung unterschiedliche Gewichtung zukommt.

20

Unabhängig von der Grundform kommt es jedoch bei derartigen Vorrichtungen, wenn keine speziellen Massnahmen getroffen werden, beim Messen auf ein nahes Objekt zu einem Problem beim Detektieren der am Objekt reflektierten Sendestrahlen,

25 da - unabhängig von der Grundform - ab einer gewissen Distanz die vom Empfänger umzuwandelnden, reflektierten Sendestrahlen umso weniger werden, je näher das Objekt bei der Vorrichtung ist. Unterschreitet dabei das den reflektierten Sendestrahlen zugeordnete Nutzsignal eine kritische Stärke, so wird die Genauigkeit oder die Schnelligkeit der Messungen beeinträchtigt oder ein Messen sogar ganz verunmöglicht.

- 4 -

Bei einer Vorrichtung von monoaxialer Grundform kann es aufgrund einer Abschattung durch das zentrale Reflexionselement beim Messen auf ein nahes Objekt zu einem Problem beim Detektieren kommen. Durch das Reflexionselement 5 wird wenigstens einem Teil der vom Objektiv eingesammelten, reflektierten Sendestrahlen der Weg zum Empfänger versperrt. Je näher das zu messende Objekt bei der Vorrichtung ist, umso mehr wandern in der Brennebene des Objektivs die eingesammelten Sendestrahlen vom Zentrum gegen die 10 Peripherie hin weg und können je nach Ausbildung des Empfängers für ein Umwandeln in ein elektrisches Signal verloren gehen. Sowohl bei Messungen auf ein nahes, gerichtet reflektierendes Eckwürfelprismas, auf dessen Ecke das Sendebündel zentrisch ausgerichtet ist, als auch bei 15 Messungen auf ein nahes, gestreut reflektierendes Objekt kann das Nutzsignal einen kritischen Wert unterschreiten. Zur Vermeidung einer solchen Unterschreitung sind unterschiedliche Massnahmen bekannt.

20 Aus der DE 101 28 484 Al ist ein Entfernungsmessgerät bekannt, das ein gemeinsames Objektiv, ein als kollimierter Laserstrahl ausgebildetes Sendebündel sowie ein koaxial dazu angeordnetes Empfangsbündel aufweist. Eine Massnahme zur Überwindung des Abschattungsproblems sieht drei 25 nebeneinander angeordnete Lichtleiter vor, deren unterschiedlich grosse Eintrittsflächen nebeneinander in der Brennebene des Objektivs angeordnet sind. Messungen auf ferne Objekte ist dabei die grösste Eintrittsfläche zugeordnet. Die von den Lichtleitern weitergeleiteten 30 Empfangsbündel werden über eine Sammellinse auf einen Detektor abgebildet. Das Empfangsbündel ist durch die drei Eintrittsflächen derart ausgedehnt geformt, dass auch nahe und ferne Objektentfernungen gemessen werden können. Eine

alternative Massnahme sieht einen einzigen Lichtleiter mit einer Eintrittsfläche gleicher Ausdehnung vor. Da im Allgemeinen auch der Umfang störender Strahlen des Hintergrunds proportional zur Eintrittsfläche des
5 Lichtleiters ist, ist davor eine Lichtabschirmmaske angeordnet, um das Verhältnis von reflektierten Sendestrahlen und störender Strahlen des Hintergrunds zu verbessern. Die Maske weist eine zentrale Öffnung und mindesten eine seitliche Öffnung auf, deren Durchmesser im Vergleich zur zentralen Öffnung kleiner ausgebildet ist.

Aus der DE 696 08 066 T2 ist ein Abstandsmessgerät bekannt, das ein gemeinsames Objektiv, ein als kollimierter Laserstrahl ausgebildetes Sendebündel sowie ein koaxial dazu angeordnetes Empfangsbündel aufweist. Zum Messen kleiner Abstände auf gestreut reflektierende Objekte ist eine Ablenkvorrichtung vorgeschlagen, die gestreut reflektiertes, von der optischen Achse des Objektivs gewandertes Messlicht wieder gegen die Achse hin ablenkt. Das Vorsehen derartiger Ablenkvorrichtungen verursacht bei der Herstellung solcher Geräte entsprechende Kosten.

Bei einer Vorrichtung von biaxialer Grundform kommt es bei Messungen auf ein nahes Objekt aufgrund einer Parallaxe des zueinander beabstandeten Sende- und Empfangsbündels zu Problemen beim Detektieren. Je näher das zu messende Objekt bei der Vorrichtung ist, umso mehr wandert in der Brennebene das Empfangsbündel weg von der optischen Achse des beabstandeten Sendebündels. Sowohl bei Messungen auf ein nahes, gerichtet reflektierendes Eckwürfelprismas, auf dessen Ecke das Sendebündel zentrisch ausgerichtet ist, als auch bei Messungen auf ein nahes, gestreut reflektierendes Objekt kann das Nutzsignal den kritischen Wert

- 6 -

unterschreiten. Aus dem Stand der Technik ist eine Vielzahl ganz unterschiedlicher Massnahmen gegen eine solche Unterschreitung bekannt.

5 Aus der WO 03 / 002 939 Al ist eine Vorrichtung zur optischen Distanzmessung von biaxialer Grundform mit einem als kollimierten Laserstrahl ausgebildeten Sendebündel und einem optischen Detektor bekannt, dessen lichtempfindliche Fläche tropfen- oder keilförmig ausgedehnt ausgebildet ist, damit sie einer Strahlverschiebung am Zielobjekt reflektierter Sendestrahlen auch bei kleiner werdenden Zielobjektabständen genügt. Dabei verjüngt sich die Fläche in Richtung der Strahlverschiebung kleiner werdender Zielobjektabstände.

15.

Aus der DE 43 16 348 Al ist eine Vorrichtung zur Entfernungsmessung von biaxialer Grundform mit einer in der Brennebene bewegbaren Lichtleitfaser bekannt, die dem Empfangsbündel der Vorrichtung in Abhängigkeit der 20 Entfernung zum zu messenden Objekt nachgeführt wird. Diese Massnahme reduziert einerseits die Geschwindigkeit beim Messen und erfordert andererseits eine aufwändige Konstruktion.

Aus der DE 692 25 811 T2 ist eine optische Radareinrichtung für Fahrzeuge bekannt, deren Sendeinrichtung mittels einer Halbleiter-Laserdiode und einer multifokalen Optik auch ein dekollimiertes Sendebündel von Laserstrahlen bereitstellt und damit einen Fahrbahnabschnitt für eine optische

30 Abstandsbestimmung von Hindernissen ausleuchtet. Mit einer derartigen Vorrichtung können kurze bis mittlere Distanzen auf Dezimeter genau bestimmt werden.

Es ist Aufgabe der Erfindung Mängel des Standes der Technik zu beheben und eine einfache Vorrichtung zum Distanzmessen bereitzustellen, mit der auf gerichtet oder gestreut reflektierende Objekte, die sich in einem weiten Bereich von 5 nah bis fern zur Vorrichtung befinden, auf komfortable Weise genau gemessen werden kann.

Die Aufgabe wird durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 gelöst.

10

Beim Messen von Distanzen zu fernen und nahen Objekten werden von einer erfindungsgemässen Vorrichtung modulierte Laserstrahlen ausgesendet, die an den Objekten reflektiert werden. Die Vorrichtung weist ein Objektiv, Mittel zum 15 Auswählen von Strahlen und einen Empfänger auf. Über das Objektiv werden Strahlen eingesammelt, die neben an den Objekten reflektierten Laserstrahlen auch Hindergrundstrahlen umfassen. Aus einem Bündel eingesammelter Strählen werden über die Mittel diejenigen 20 Strahlen ausgewählt, die einem zusammenhängenden Querschnittbereich des Bündels angehören. Dabei weist der Querschnittbereich einen ersten und wenigstens einen zweiten Abschnitt auf, wobei dem ersten von einem fernen und dem wenigstens zweiten Abschnitt von einem nahen Objekt 25 reflektierte Laserstrahlen zugeordnet sind. Über den Empfänger werden ausgewählte Strahlen des Bündels in ein elektrisches Signal umgewandelt. Gemäss der Erfindung sind die Mittel derart ausgebildet sind, dass der wenigstens eine zweite zumindest die Ausdehnung des ersten Abschnitts 30 aufweist. Dadurch kann das Bündel ausgewählter Strahlen ausserhalb der Vorrichtung derart geformt werden, dass einerseits für ein komfortables Messen zum nahen Objekt

ausreichend reflektierte Sendestrahlen umgewandelt werden

- 8 -

und andererseits - insbesondere beim Messen auf ferne Objekte - das Hintergrundrauschen reduziert wird, wodurch der Messbereich der Vorrichtung ausgedehnt werden kann.

- 5 Eine weitere Aufgabe der Erfindung ist es eine vorstehend genannte Vorrichtung bereitzustellen, das einen stetigen Verlauf des Nutzsignals mit kleinen Unterschieden in der Stärke des Nutzsignals über den Distanzmessbereich aufweist.
- 10 Zudem soll eine Vorrichtung zum Distanzmessen so weitergebildet werden, dass die Vorrichtung in einem Fernrohr eines Theodoliten integriert werden kann.

Weitere alternative oder vorteilhafte Aus- bzw.

15 Weiterbildungen der Erfindung sind in den Merkmalen der abhängigen Patentansprüche beschrieben.

Nachstehend wird die Erfindung anhand der Figuren rein beispielhaft näher erläutert. Gleiche Gegenstände in 20 unterschiedlichen Ausführungsbeispielen, welche dieselben Funktionen ausüben, sind nachstehend mit gleichen Bezeichnungen und Bezugszeichen versehen. Es zeigen:

- Figur 1 eine schematisch dargestellte Messanordnung mit
 25 einem gerichtet reflektierenden Objekt und einer
 erfindungsgemässen Vorrichtung von monoaxialer
 Grundform koaxial integriert in ein Fernrohr in
 Seitenansicht,
- 30 Figur 2 eine vergrösserte Detailansicht erster Mittel zum
 Auswählen von Strahlen der Vorrichtung aus Figur 1
 und ein Bündel projizierter Strahlen in



Seitenansicht,

- Figur 3 eine vergrösserte Detailansicht der ersten Mittel aus Figur 2 in Draufsicht,
- Figur 4 einen Querschnitt durch das projizierte Strahlenbündel,
- Figur 5 eine Gegenüberstellung von vier Draufsichten der
 10 Figur 3 entsprechend denen unterschiedliche
 Distanzen zum gerichtet reflektierenden Objekt
 zugrunde liegen,
- Figur 6 eine diagrammatische Gegenüberstellung des

 Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnis eines
 elektrischen Signals dreier unterschiedlicher
 Vorrichtungen in Abhängigkeit der Distanz,
- Figur 7 eine Gegenüberstellung von vier Draufsichten der
 20 Figur 3 entsprechend bei jeweils
 unterschiedlichen Distanzen zu einem gestreut
 reflektierenden Objekt,
- Figur 8 zweite Mittel zum Auswählen von Strahlen mit einer
 25 Zylinderlinse vor der Eintrittsfläche einer
 Lichtleitfaser,
- Figur 9 dritte Mittel zum Auswählen von Strahlen mit einem Lichteinfangtrichter vor der Eintrittsfläche einer Lichtleitfaser,
 - Figur 10 vierte Mittel zum Auswählen von Strahlen mit einem zusammen gequetschten Endstück einer

15

- 10 -

Lichtleitfaser,

- Figur 11 eine schematisch dargestellte Messanordnung mit einem gerichtet reflektierenden Objekt und einer erfindungsgemässen biaxialen Vorrichtung von biaxialer Grundform in Seitenansicht,
- Figur 12 eine vergrösserte Detailansicht fünfter Mittel zum

 Auswählen von Strahlen der Vorrichtung aus Figur 11

 in Draufsicht,
 - Figur 13 eine Gegenüberstellung von vier Draufsichten auf einen Detektor in der Brennebene des Empfangsobjektivs der Vorrichtung aus Figur 11 bei jeweils unterschiedlichen Distanzen zu einem gerichtet reflektierenden Objekt und
- Figur 14 eine Gegenüberstellung von vier Draufsichten auf einen Detektor in der Brennebene des

 Empfangsobjektivs der Vorrichtung aus Figur 11 bei jeweils unterschiedlichen Distanzen zu einem gestreut reflektierenden Objekt.
- Figur 1 zeigt eine Messanordnung mit einem gerichtet
 25 reflektierenden Objekt und einer erfindungsgemässen
 Vorrichtung zum Messen der Distanz von monoaxialer
 Grundform, die in einem schematische dargestellten Fernrohr,
 beispielsweise eines Theodoliten, koaxial integriert ist.
- 30 Das gerichtet reflektierende Objekt ist hier als
 Eckwürfelprisma 8 ausgebildet und befindet sich in einer
 veränderlichen Distanz d zur Vorrichtung. Das Objekt kann
 zwischen einer nahen Distanz, von beispielsweise einem

Meter, bis zu einer fernen Distanz, von beispielsweise einem Kilometer, von der Vorrichtung entfernt sein. Rein beispielhafte, schematische Darstellungen von Strahlen in den Figuren 1, 2 und 3 basieren auf einer nahen Distanz d von etwa einem Meter. Die Vorrichtung zum Messen ist hier derart im Fernrohr integriert, dass ein Bündel von der Vorrichtung modulierter und zum Eckwürfelprisma 8 ausgesendeter Laserstrahlen 1 koaxial zur Ziellinie der Vorrichtung ist.

10

In dieser Messanordnung wird das Eckwürfelprisma 8
koinzidierend angemessen. Dabei ist die Ziellinie der
Vorrichtung auf das Reflexionszentrum des
Eckwürfelprismas 8, das durch dessen Ecke gebildet wird,

15 ausgerichtet. Die ausgesendeten Laserstrahlen 1 werden hier
in an sich bekannter Weise am Eckwürfelprisma 8
punktsymmetrisch zur Achse des Bündels reflektiert. Dabei
entspricht die Divergenz des Bündels von reflektierten
Laserstrahlen 3 der Divergenz des Bündels von ausgesendeten

20 Laserstrahlen 1.

Das Fernrohr mit integrierter Vorrichtung zum Messen der Distanz weist hier eine Laserdiode 25, ein zentrales Reflexionselement 21 von rechteckigem Querschnitt, ein 25 Objektiv 2, einen wellenlängenselektiven Spiegel 24, eine Blende 12, eine Zentrierfassung 26, eine zylindrische Multimode-Lichtleitfaser 10, einen Empfänger 7, und ein Okular 23 auf.

30 Die Emissionsfläche der Laserdiode 25 zum Erzeugen modulierter Laserstrahlen ist hier wesentlich vor der senderseitigen Brennebene des Objektivs 2 angeordnet, wodurch die ausgesendeten Laserstrahlen 1 in Form eines - 12 -

dekollimierten Bündels mit einer wesentlichen Divergenz auf das Eckwürfelprisma 8 projiziert werden. Die einzelnen Teilbündel des dekollierten Bündels weisen dabei unterschiedliche Divergenzwinkel auf, die im Wesentlichen 5 proportional zum Relativwinkel der Ausbreitungsrichtung des jeweiligen Teilbündels zur Achse des dekollimierten Bündels sind. Die Divergenz der Teilbündel nimmt dabei ausgehend von der Achse des dekollimierten Bündels, wo die Ausbreitung des Lichtes im Wesentlichen parallel zur Achse verläuft, quer zur Achse stetig zu. Sie weist hier am Rand des Bündels von ausgesendeten Laserstrahlen 1 eine Divergenz von etwa fünf Millirad auf. Wenigstens ein Teil der ausgesendeten Laserstrahlen 1 wird am Eckwürfelprisma 8 reflektiert.

15 Vom Objektiv 2 werden Strahlen eingesammelt, die wenigstens einen Teil der am Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 sowie Hintergrundstrahlen 28 umfassen. Bei der in den Figuren 1, 2 und 3 vorgesehenen Distanz d von einem Meter wird das gesamte dekollimierte Bündel 20 ausgesendeter Laserstrahlen 1 am Eckwürfelprisma 8 zurück reflektiert und das gesamte dekollimierte Bündel reflektierter Laserstrahlen 3 eingesammelt. Nicht alle eingesammelten Strahlen können das zentrale Reflexionselement 21 aufgrund dessen Anordnung hier passieren.

Der Anteil der von an einem Objekt reflektierten, ausgesendeten Strahlen, die ein zentrales Reflexionselement passieren können, werden im Wesentlichen von der Art und 30 Weise der Reflexion des Objekts, von der Divergenz ausgesendeter Strahlen, und nicht zuletzt von der Distanz des Objekts zur Vorrichtung bestimmt.

Die reflektierten Laserstrahlen 3, die das Reflexionselement 21 passiert haben, werden vom wellenlängenselektiven Spiegel 24 zurück gespiegelt, von der Rückseite des zentralen Reflexionselements 21 umgelenkt und 5 auf die Blende 12 projiziert. Wenigstens ein Teil der projizierten Strahlen wird über die Lichtleiterfaser 10 zum Empfänger 7 weitergeleitet und dort in ein elektrisches Signal umgewandelt, aufgrund dessen dann in an sich bekannter Weise die gesuchte Distanz bestimmt wird. Auch bei 10 Figur 1 entsprechenden Vorrichtungen mit einem dekollimierten Bündel von ausgesendeten Laserstrahlen 1 können bei Messungen auf Objekte in sehr nahen Distanzen d Probleme auftreten, wenn reflektierte Laserstrahlen 3 nicht in einem für ein schnelles und sicheres Messen ausreichenden 15 Masse zum Empfänger 7 gelangen können.

Figur 2 zeigt eine vergrösserte Detailansicht erster Mittel zum Auswählen von Strahlen der Vorrichtung aus Figur 1 und ein schematisch dargestelltes Bündel darauf projizierter 20 Strahlen in Seitenansicht. Die ersten Mittel zum Auswählen von Strahlen weisen hier ein Endstück der Lichtleiterfaser 10 und die Blende 12 auf. Die Blende 12 wird von der Zentrierfassung 26 knapp über der Eintrittsfläche der Lichtleiterfaser 10 in der 25 empfängerseitigen Brennebene 20 gehalten. Das Bündel auf die Blende 12 projizierten Strahlen enthält am Eckwürfelprisma 8 aus Figur 1 reflektierte Laserstrahlen 3 und Hintergrundstrahlen 28, die eingesammelt, gespiegelt und umgelenkt wurden. Dabei liegen die reflektierten 30 Laserstrahlen 3 in Form eines dekollimierten Bündels mit einem gemeinsamen Sammelpunkt 29 vor, der hinter der empfängerseitigen Brennebene 20 hier im Endstück der Lichtleitfaser 10 liegt. Die Blende 12 weist eine längliche

Blendenöffnung 13 auf, deren Öffnungsquerschnittfläche in Figur 3 sichtbar ist.

Figur 3 zeigt eine vergrösserte Detailansicht der ersten 5 Mittel aus Figur 2 mit Teilen der Blende 12, der Lichtleitfaser 10 und der Zentrierfassung 26 zusammen mit einem schematisch dargestellten Abbild des Bündels projizierter Strahlen in Draufsicht. Das in Figur 2 dargestellte Bündel projizierter Strahlen umfasst 10 reflektierte Strahlen 3 und Hintergrundstrahlen 28, die wie aus Figur 1 ersichtlich - vom Objektiv 2 eingesammelt und von der Rückseite des zentralen Reflexionselements 21 umgelenkt wurden. Die Blendenöffnung 13 der Blende 12 ist hier konzentrisch zur Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 15 angeordnet und weist eine zusammenhängende, längliche Querschnittsfläche auf, dessen beide Endabschnitte jeweils beidseitig Verbreiterungen aufweisen. Durch die Blendenöffnung 13 hindurch sind hier ein Teil der Zentrierfassung 26 und ein Teil der Eintrittsfläche der 20 zylindrischen Lichtleiterfaser 10 sichtbar. Der Rand der Eintrittsfläche, der hier nicht sichtbar ist, ist durch eine punkt-strichlierte Linie dargestellt.

Ein Teil des Bündels projizierter Strahlen wird an der

25 Blende 12 abgeblockt. Der andere Teil des Bündels kann über die zusammenhängende, längliche Blendenöffnung 13 der Blende 12 hindurch treten. Ein wesentlicher Teil davon trifft auf die Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10. Auf diese Art und Weise werden aus dem Bündel projizierter

30 Strahlen die Strahlen aus einem bestimmten Bereich des Querschnitts des Bündels ausgewählt.

- 15 -

Da - wie aus Figur 1 ersichtlich - der grösste Teil der eingesammelten, am nahen Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 das in diesem Ausführungsbeispiel rechteckig geformte, zentrale Reflexionselement 21 nicht passieren 5 kann, bilden die passierenden reflektierten Laserstrahlen 3 einen schmalen, rechteckigen Rahmen 30, der hier über eine Vielzahl von Punkten schematisch dargestellt ist. Die Form des Rahmens 30 wird hier insbesondere durch die Form des zentralen Reflexionselements 21, durch die Distanz zum 10 Eckwürfelprisma 8 und vom Ausmass der Dekollimation des Bündels bestimmt. Da ausgesendete Laserstrahlen 1 durch das Eckwürfelprisma 8 gerichtet zurück reflektiert werden, ist der Rahmen 30 relativ scharf abgegrenzt.

15 Eingesammelte Hintergrundstrahlen 28 aus Figur 1 und 2 befinden sich innerhalb eines Bereiches, dessen Begrenzung in Figur 3 durch eine strichlierte Kreislinie 31 dargestellt ist. Die Form und Ausdehnung dieses Bereichs wird hier unter anderem durch das Objektiv 2 bestimmt. Wie aus Figur 2

20 ersichtlich, können über die Blende 12 und die Eintrittsfläche der Lichtleiterfaser 10 neben den am Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 auch Hintergrundstrahlen 28 ausgewählt und dann weitergeleitet werden.

25

Figur 4 zeigt einen in der Brennebene 20 aus Figur 2
liegenden Querschnitt durch das Bündel von Strahlen, die auf
die Blende 12 projiziert werden. Die strichlierte
Kreislinie 31 begrenzt den Querschnitt des Bündels. Aus dem
30 Bündel projizierter Strahlen werden - wie aus Figur 3 zu
ersehen - von der Blende 12 und der Lichtleitfaser 10 über
die Blendenöffnung 13 bzw. die Eintrittsfläche Strahlen
eines zusammenhängenden ersten Querschnittbereichs 34

- 16 -

ausgewählt. Dabei entspricht der erste
Querschnittsbereich 34 mit den ausgewählten Strahlen hier
der gemeinsamen Schnittfläche der Querschnittsfläche der
Blendenöffnung 13 und der Eintrittsfläche der
5 Lichtleiterfaser 10.

Der zusammenhängende erste Querschnittsbereich 34 weist hier in der Mitte einen ersten Abschnitt 5 und an den beiden Enden jeweils einen zweiten Abschnitt 6 auf. Die beiden zweiten Abschnitte 6 weisen - entsprechend den Verbreiterungen der Blendenöffnung 13 aus Figur 3 - eine grössere Ausdehnung als der erste Abschnitt 5 auf.

Wie aus Figur 1 und 3 zu ersehen, befinden die ausgewählten, 15 von einem nahen Eckwürfelprisma 8 reflektierte Strahlen 3 innerhalb jeweils eines der beiden zweiten Abschnitte 6. Die ausgewählten Strahlen, die neben reflektierten Laserstrahlen 3 auch Hintergrundstrahlen 28 enthalten, werden über die Lichtleitfaser 10 zum Empfänger 7 20 weitergeleitet. Die ausgewählten Strahlen werden hier vom Empfänger 7 in ein elektrisches Signal umgewandelt, das neben einem eigentlich gewünschten Nutzsignal, das am Eckwürfelprisma 8 reflektierten Strahlen 3 zuordenbar ist, ein störendes Hintergrundrauschen aufweist, das den 25 Hintergrundstrahlen 28 zuordenbar ist. Je kleiner das Verhältnis des Nutzsignals zum Hintergrundrauschen - die so genannte Signal-to-Noise-Ratio SNR - ist, umso geringer ist im Allgemeinen die von der Vorrichtung maximal messbare Distanz d.

30

Figur 5 zeigt eine Gegenüberstellung von vier der Figur 3 entsprechenden, unterschiedlichen Draufsichten, wobei je nach Draufsicht die Distanz d des Eckwürfelprismas 8 aus

Figur 1 einen Wert von in etwa einem, fünf, zwanzig oder grösser einhundert Metern aufweist.

Alle vier Draufsichten zeigen die nur teilweise sichtbare

5 Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 und die
Blendenöffnung 13, die in der empfängerseitigen
Brennebene 20 aus Figur 2 liegt. Jede Draufsicht zeigt auf
die Blende 12 aus Figur 3 projizierte, eingesammelte
Strahlen mit in Form eines dekollimierten Bündels

10 vorliegenden, reflektierten Laserstrahlen 3. Da in Figur 1
ausgesendete Laserstrahlen 1 am Eckwürfelprisma 8 gerichtet
reflektiert werden, sind hier die projizierten Abbilder der
reflektierten Laserstrahlen 3 relativ scharf abgegrenzt.

15 Der ersten Draufsicht liegt - gleich wie in Figur 3 - die nahe Distanz d aus Figur 1 von etwa einem Meter zugrunde. Die reflektierten Laserstrahlen 3 bilden dabei den schmalen rechteckigen Rahmen 30 aus Figur 3. Die beiden vertikalen und horizontalen Rahmenteile weisen dabei nur eine Breite im 20 Bereich von einigen wenigen Hundertsteln Millimetern auf. Die relativ grosse Erstreckung der Eintrittsfläche der zylindrischen Lichtleitfaser 10 mit einem einen Durchmesser von typischer Weise einem Viertel bis einem ganzen Millimeter ermöglicht hier zusammen mit der länglichen 25 Ersteckung der Blendenöffnung 13, dass selbst weit vom Zentrum entfernte, reflektierte Laserstrahlen 3 - von Messungen auf nahe Eckwürfelprismen - zum Empfänger gelangen können. Da zudem die beiden horizontalen Rahmenteile reflektierter Laserstrahlen 3 hier in den Verbreiterungen 30 der Blendenöffnung 13 zu liegen kommen, können zusätzlich reflektierten Laserstrahlen 3, die das zentrale Reflexionselement passieren konnten, in die Eintrittsfläche

eintreten und auf diese Weise ausgewählt werden. Dadruch

- 18 -

können auch nahe Distanzen d zuverlässig und schnell gemessen werden.

Der zweiten Draufsicht liegt eine mittlere Distanz d von

5 etwa fünf Metern zugrunde. Die reflektierten Laserstrahlen 3
bilden einen halbrunden Rahmen 32 mit wesentlich breiteren
Rahmenteilen, da die rechteckige Ausnehmung im Zentrum nur
mehr ein Bruchteil der Rahmenfläche ausmacht. Die vertikalen
Rahmenteile weisen an deren Aussenseite eine Rundung auf, da

10 nicht mehr das gesamte dekollimierte Bündel ausgesendeter
Laserstrahlen vom Eckwürfelprisma aus einer Distanz d von
etwa fünf Metern gerichtet zurück reflektiert wird. Obwohl
die breiten horizontalen Rahmenteile hier in einem Abschnitt
ohne Verbreiterung zu liegen kommen, enthalten sie

15 ausreichend reflektierte Laserstrahlen 3, um Messungen
sicher und schnell durchführen zu können.

Je grösser die Distanz d zum Eckwürfelprisma 8 aus Figur 1 gewählt wird, umso kleiner wird das projizierte Bild mit der 20 rechteckigen Ausnehmung des dekollimierten Bündels reflektierter Laserstrahlen 3.

Der vierten Draufsicht liegt eine ferne Distanz d von grösser einhundert Metern zugrunde. Der Querschnitt des dekollimierten Bündel eingesammelter und reflektierter Laserstrahlen 3 bildet hier in der empfängerseitigen Brennebene 20 aus Figur 1 eine Kreisfläche 33, die im Zentrum nach wie vor eine rechteckige, in Figur 5 nicht mehr sichtbare Ausnehmung aufweist. Die Kreisfläche 33 - mit vom fernen Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 - liegt zur Gänze innerhalb des ersten Abschnitts 5 des Querschnittsbereichs 34 aus Figur 4. Die Kreisfläche 33 weist einen Durchmesser von etwa einem Zwanzigstel

Millimeter auf. Damit kann das gesamte dekollimierte Bündel reflektierter Laserstrahlen 3 durch den Mittenabschnitt der Blendeöffnung 13 - der hier dem ersten Abschnitt 5 aus Figur 4 entspricht - hindurch treten. Die Ausdehnung des Mittenabschnitts sollte zumindest diejenige der Kreisfläche 33 aufweisen.

In der Praxis wird die Ausdehnung des Mittenabschnitts der Blendenöffnung 13 mit Vorteil in etwa doppelt so gross wie die Ausdehnung des betreffenden Querschnitts des dekollimierten Bündels von einem fernen Eckwürfelprisma 8 reflektierter Laserstrahlen 3 gewählt.

Gleichzeitig werden ein Grossteil der in Figur 2

dargestellten, in Richtung Eintrittsfläche projizierten
Hintergrundstrahlen 28 durch die Blende 12 abgeblockt und
können so nicht mehr durch die Blendeöffnung 13 in die
Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 eintreten. Dadurch
kann das Verhältnis zwischen den Hintergrundstrahlen 28 und
den am Eckwürfelprisma reflektierten Laserstrahlen 3
verbessert werden, da diese im Gegensatz zu den
Hintergrundstrahlen 28 alle in die Eintrittsfläche eintreten
können. Dies ist insbesondere für Messungen auf ferne
Objekte von Vorteil.

25

Figur 6 zeigt eine rein schematische, diagrammatische
Gegenüberstellung dreier Kurven SNR-1, SNR-2 und SNR-3,
welche jeweils in Abhängigkeit der Distanz d den Verlauf des
Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnisses SNR dreier
30 elektrischer Signale darstellen, die drei unterschiedlichen
Vorrichtungen zuordenbar sind. Der rechnerischen Bestimmung
des jeweiligen Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnisses
SNR, liegt die Messanordnung aus Figur 1 zugrunde. Auf der

Abszisse der diagrammatischen Gegenüberstellung ist logarithmisch die Distanz d des Eckwürfelreflektors 8 von der Vorrichtung in Metern aufgetragen. Auf der Ordinate ist der zugeordnete Wert des Nutzsignal-Hintergrundrauschen5 Verhältnisses SNR aufgetragen.

Der Verlauf des Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnisses SNR des vom Empfänger 7 aus Figur 1 erzeugten, elektrischen Signals hängt sehr stark von der jeweiligen Ausbildung und 10 Dimensionierung der Teile der Vorrichtung zum Messen der Distanz ab. Insbesondere die Gestaltung des Empfängers und ein Vorsehen von Mitteln zum Auswählen können dabei einen wesentlichen Einfluss auf den Verlauf haben.

15 Die als durchgehende Linie dargestellte erste Kurve SNR-1 ist der erfindungsgemässen Vorrichtung zum Messen der Distanz aus den Figuren 1 bis 5 zugeordnet, bei welcher die ersten Mittel - die Blende 12 in Kombination mit der grossflächigen, dicken Lichtleitfaser 10 - zum Auswählen von 20 Strahlen vorgesehen sind. Da sich die längliche Blendenöffnung 13 quer über die Eintrittsfläche der dicken Lichtleitfaser 10 erstreckt, können auch am nahen Eckwürfelprisma 8 reflektierte Laserstrahlen 3 in ausreichender Anzahl in die Lichtleitfaser eintreten. Dank 25 den Verbreiterungen an den Enden der Blendenöffnung 13, können in ausreichendem Umfang reflektierte Laserstrahlen 3 in die Lichtleitfaser 10 eintreten. Ein ausreichend hohes Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnis SNR von über einhundert ermöglicht zuverlässige Messungen auch auf 30 Objekte in Distanzen d deutlich unterhalb einem Meter. Da zudem der erste Querschnittsbereich 34 aus Figur 4 im

Vergleich zur Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 klein ist, wird ein wesentlicher Teil des Hintergrundlichts 28

abgeblockt. Insbesondere bei Messungen auf ferne Objekte kann ein dominanter Teil der Hintergrundstrahlen 28 von der Blende 12 abgeblockt werden, wodurch das Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnis SNR beim Messen auf Objekte ab einer bestimmten Distanz - im Vergleich zu einer Vorrichtung ohne Mittel zum Auswählen von Strahlen - deutlich erhöht wird. Dank den Mitteln kann hier sowohl in der Nähe zuverlässig und schnell gemessen als auch der Distanzbereich für Messungen auf ferne Objekte ausgeweitet werden.

Die als punkt-strichlierete Linie dargestellte zweite Kurve SNR-2 ist einer an sich bekannten, modifizierten Vorrichtung zugeordnet, bei der im Gegensatz zur 15 erfindungsgemässen Vorrichtung der Figuren 1 bis 5 keine der Eintrittsfläche vorgelagerte Blende 12 vorgesehen ist und nur eine der dicken Lichtleitfaser 10 aus Figur 1 vergleichbare Lichtleitfaser aufweist. Mit der modifizierten Vorrichtung lassen sich gleichfalls Distanzen deutlich 20 unterhalb eines Meters auf gerichtet reflektierende Objekte mit einem vergleichbaren Nutzsignal-Hintergrundrauschen-Verhältnis SNR zuverlässig und komfortabel messen. Hingegen ist beim Messen auf Objekte oberhalb einer gewissen Distanz d durch die fehlenden Blende 12 das Nutzsignal-25 Hintergrundrauschen-Verhältnis SNR deutlich niedriger, wodurch die maximal messbaren Distanzen d auf Objekte deutlich reduziert werden.

Die als strichlierete Linie dargestellte dritte Kurve SNR-3
30 ist einer weiteren modifizierten Vorrichtung zum Messen der
Distanz zugeordnet, die im Gegensatz zur modifizierten
Vorrichtung eine vergleichsweise dünne, zylindrische
Lichtleitfaser aufweist. Der Durchmesser der dünnen

Lichtleitfaser ist dabei für die vergleichende Darstellung von Figur 6 derart gewählt, dass die Eintrittsfläche der dünnen Lichtleitfaser in etwa der Fläche des von der Blende 12 nicht abgeschatteten Teils der Eintrittsfläche der 5 dicken Lichtleitfaser 10 aus Figur 3 entspricht.

Über den - im Vergleich zu den zwei vorstehenden

Ausführungsformen - kleineren Durchmesser können weniger vom
nahen Objekt reflektierte Strahlen in die dünne

Lichtleitfaser eintreten Der in Richtung naher Distanzen d

- 10 Lichtleitfaser eintreten. Der in Richtung naher Distanzen d steil abfallende Verlauf der dritten Kurve SNR-3 • verunmöglicht hier sogar zuverlässige Messungen auf Objekte in Distanzen deutlich unterhalb einem Meter. Durch die von dem zentralen Reflexionselement abgeblockten, am nahen
- 15 Objekt reflektierten Strahlen hat die dünnere Lichtleitfaser mit deren kleiner Ersteckung beim Messen auf nahe Objekte deutliche Nachteile. Beim Messen auf ferne Objekte entspricht ab einer bestimmten Distanz die dritte Kurve SNR-3 hingegen der ersten Kurve SNR-1 der erfindungsgemässen
- 20 Vorrichtung. Damit kann zumindest auf weit fernte Objekte zuverlässig gemessen werden.

Ein weiterer Vorteil einer erfindungsgemässen Vorrichtung, beispielsweise mit einer Blende 12 und dicken

- 25 Lichtleitfaser 10, ist die im Vergleich zu den zwei modifizierten Vorrichtungen kleinere Signalvariation beim Messen auf Objekte in unterschiedlichen Distanzen von nah bis fern. Dies gilt insbesondere im Übergangsbereich zwischen nahen und fernen Objekten. Diese geringeren
- 30 Unterschiede erlauben die Verwendung einfacherer elektrooptischer Einrichtungen zum Umwandeln ausgewählter Strahlen in elektrische Signale.

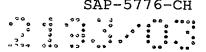


Figur 7 zeigt eine - der Figur 5 entsprechende Gegenüberstellung von vier unterschiedlichen Draufsichten,
wobei hier mit der erfindungsgemässen Vorrichtung im
Gegensatz zu Figur 5 nicht auf das Eckwürfelprisma 8 aus
5 Figur 1, sondern auf ein gestreut reflektierendes Objekt mit
einer natürlich rauen Oberfläche gemessen wird, das jeweils
entsprechend der Figur 5 zur Vorrichtung beabstandet ist.

In der jeweiligen Draufsicht werden die eingesammelten, an der rauen Oberfläche gestreut reflektierten Laserstrahlen auf die Blende 12 in der Brennebene 20 aus Figur 3 fokussiert. Da in Form eines dekollimierten Bündels ausgesendete Laserstrahlen 1 aus Figur 1 durch die raue Oberfläche gestreut reflektiert werden, sind die projizierten Abbilder der eingesammelten, gestreut reflektierten Laserstrahlen an deren Aussen- und Innenrand diffus unscharf abgegrenzt.

Der ersten Draufsicht liegt - entsprechend der Figur 5 - die 20 nahe Distanz d von etwa einem Meter aus Figur 1 zugrunde. Die gestreut reflektierten Laserstrahlen füllen den durch die strichlierte Kreislinie 31 aus Figur 3 und 4 begrenzten Bereich für eingesammelte Strahlen mit Ausnahme einer rechteckigen Ausnehmung im Zentrum aus. Viele der an der 25 rauen Oberfläche reflektierten Laserstrahlen, die das zentrale Reflexionselement passieren konnten, treten in die Eintrittsfläche ein und werden ausgewählt, so dass auch nahe Distanzen zuverlässig und schnell gemessen werden können.

30 Je grösser die Distanz zum Objekt mit der natürlich rauen Oberfläche gewählt wird, umso kleiner werden das Abbild reflektierter Laserstrahlen mit einer - im Vergleich zu



- 24 -

Figur 5 ebenfalls kleineren - rechteckigen Ausnehmung.

Der vierten Draufsicht liegt eine ferne Distanz d von grösser einhundert Metern zugrunde. Der Querschnitt

5 reflektierter und eingesammelter Laserstrahlen bildet hier in der empfängerseitigen Brennebene nur mehr eine punktförmige Fläche 35, die einen Durchmesser im Bereich von wenigen Mikrometern und im Zentrum praktisch keine Ausnehmung mehr aufweist.

10

Die hier für ein Messen auf gerichtet reflektierende Objekte optimierte Form der Blendenöffnung 13 ermöglicht es auch bei Messungen auf gestreut reflektierende Objekte einerseits die Variation des elektrischen Signals zwischen nahen und fernen Objekten zu reduzieren und andererseits auf nahe Objekte sicher und zuverlässig zu messen. Wie aus der ersten Draufsicht aus Figur 7 ersichtlich kann durch die beiden Verbreiterungen der Blendenöffnung 13 die mit abnehmender Distanz zunehmende Abschattung teilweise kompensiert werden.

20

Eingesammelte in Richtung der Eintrittsfläche projizierte Hintergrundstrahlen 28 werden durch die Blendendöffnung 13 umgebende Blende 12 aus Figur 3 hier zu einem wesentlichen Teil abgeblockt und können so nicht mehr in die

25 Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 eintreten. Damit kann auch beim Messen an gestreut reflektierenden Objekten das Verhältnis zwischen gestreut reflektierten Laserstrahlen und Hintergrundstrahlen über die Blende 12 gesteigert werden. Dies ist insbesondere für Messungen auf ferne Objekte von

30 Vorteil.

Figur 8 zeigt einen schematisch dargestellten Teil des Bündels projizierter Strahlen aus Figur 2 und zweite Mittel

einer erfindungsgemässen Vorrichtung zum Auswählen von Strahlen des Bündels in einer Schrägansicht. Die dicke Lichtleitfaser 10 aus Figur 2 und eine Zylinderlinse 36, die anstatt der Blende 12 aus Figur 2 oberhalb deren

5 Eintrittsfläche angeordnet ist, bilden hier die zweiten Mittel zum Auswählen von Strahlen eines zusammenhängenden zweiten Querschnittsbereichs 37 des Querschnitts des Bündels projizierter Strahlen. Der zweite Querschnittsbereich 37 umfasst von der Vorrichtung ausgesendete, an einem Objekt

10 reflektierte Laserstrahlen 3 und Hintergrundstrahlen 28 aus Figur 1, die vom Objektiv 2 eingesammelt wurden. Die Eintrittsfläche der Lichtleitfaser 10 ist mit Vorteil zwischen der Zylinderlinse 36 und deren Brennpunkt angeordnet.

15

Ein hier nicht dargestellter Teil des Bündels projizierter Strahlen geht entweder an der Zylinderlinse 36 vorbei oder trifft auf diese und verfehlt jedoch die Eintrittsfläche der Lichtleiterfaser 10. Ein hier schematisch dargestellter 20 anderer Teil des Bündels projizierter Strahlen trifft auf die Zylinderlinse 36, wird von dieser in Richtung der Eintrittsfläche gebrochen, kann in die Lichtleitfaser 10 eintreten und zum Empfänger weitergeleitet werden. Durch eine solche Kombination einer Zylinderlinse 36 und der 25 Lichtleitfaser 10 werden aus dem eingesammelten, projizierten Bündel Strahlen aus einem bestimmten Bereich des Querschnitts des Bündels ausgewählt.

Der durch die zweiten Mittel ausgewählte zusammenhängende

30 zweite Querschnittsbereich 37 weist eine längliche Form mit
einer einzigen im Wesentlichen konstanten Ausdehnung über
dessen Längsersteckung auf. Die beiden Enden sind bedingt
durch die zylindrische Lichtleitfaser 10 jeweils mit einer

- 26 -

Rundung versehen. Neben den Einfallswinkeln der projizierten Strahlen wird die Länge und die Ausdehnung in der Breite des Querschnittsbereichs 37 im Wesentlichen von der Brechkraft der Zylinderlinse 36 bzw. vom Durchmesser der 5 Lichtleitfaser 10 bestimmt.

Der zweite Querschnittsbereich 37 weist hier - vergleichbar dem ersten Querschnittsbereich 34 aus Figur 4 - in der Mitte einen ersten Abschnitt 5 und an den beiden Enden jeweils 10 einen zweiten Abschnitt 6 auf. Im Gegensatz zu Figur 4 weisen die beiden zweiten Abschnitte 6 hier dieselbe Ausdehnung wie der erste Abschnitt 5 auf.

Figur 9 zeigt dritte Mittel zum Auswählen von Strahlen einer 15 erfindungsgemässen Vorrichtung zum Messen der Distanz in einer Schrägansicht.

Die Lichtleitfaser 10 und ein als Lichteinfang wirkendes,

trichterförmiges Bauteil 38 aus Glas oder optisch

20 transparentem Kunststoff, das anstatt der Zylinderlinse 36 oberhalb deren Eintrittsfläche angeordnet ist, bilden hier die dritten Mittel zum Auswählen von Strahlen eines zusammenhängenden Querschnittsbereichs eines Bündels eingesammelter Strahlen. Die Eintrittsseite des

25 trichterförmigen Bauteils 38 wird in einer
 erfindungsgemässen Vorrichtung - éntsprechend der Blende 12
 aus Figur 2 - in der empfängerseitigen Brennebene 20
 angeordnet. Das trichterförmige Bauteil 38 kann
 gegebenenfalls zusätzlich wenigstens teilweise verspiegelt
30 sein. Da der vom trichterförmigen Bauteil 38 ausgewählte
 Querschnittsbereich im Wesentlichen dem ersten
 Querschnittsbereich aus Figur 4 entspricht, weist es eine

der Blende 12 aus Figur 3 vergleichbare Wirkung auf.

Figur 10 zeigt vierte Mittel zum Auswählen von Strahlen einer erfindungsgemässen Vorrichtung in einer Schrägansicht, die von einem trichterförmig zusammen gequetschten

5 Endstück 39 einer Lichtleitfaser gebildet werden. Die deformierte Eintrittsfläche des zusammen gequetschten Endstück 39 wird in einer erfindungsgemässen Vorrichtung - entsprechend der Blende 12 aus Figur 2 - in der empfängerseitigen Brennebene 20 angeordnet. Die Form der 10 deformierten Eintrittsfläche und die Form der Blendenöffnung 13 bzw. des Eintrittsseite des trichterförmigen Bauteils 38 aus Figur 9 weisen eine vergleichbare Wirkung auf.

- 15 Figur 11 zeigt eine der Figur 1 entsprechende Messanordnung mit einem gerichtet reflektierenden Objekt und einer erfindungsgemässen Vorrichtung zum Messen der Distanz von biaxialer Grundform.
- 20 Wie in Figur 1 wird hier auf ein als Eckwürfelprisma 8 ausgebildetes, gerichtet reflektierendes Objekt gemessen, das sich in einer veränderlichen Distanz d zur Vorrichtung befindet. Das Objekt wird hier wie in Figur 1 koinzidierend angemessen. Dabei ist Vorrichtung derart auf 25 das Eckwürfelprisma 8 ausgerichtet, dass sich das Reflexionszentrum des Eckwürfelprismas 8 auf der Achse eines Bündels von der Vorrichtung modulierter und ausgesendeter Laserstrahlen 1 befindet.
- 30 Die biaxiale Vorrichtung weist hier ein Objektiv 2 zum Einsammeln von Strahlen, einen als fünfte Mittel zum Auswählen von Strahlen ausgebildeten Empfänger 7, ein weiteres Objektiv 41 mit rechteckiger Öffnung und eine

- 28 -

Laserdiode 25 auf.

Die Emissionsfläche der Laserdiode 25 zum Erzeugen der modulierten Laserstrahlen ist auch hier wesentlich vor der 5 Brennebene des Objektivs 41 angeordnet, wodurch die ausgesendeten Laserstrahlen 1 in Form eines dekollimierten, deutlich divergenten Bündels – das dem dekollimierten Bündel aus Figur 1 entspricht – auf das Eckwürfelprisma 8 projiziert werden.

10

Vom Objektiv 2 werden Strahlen eingesammelt, die wenigstens einen Teil der am Eckwürfelprisma 8 reflektierten
Laserstrahlen 3 sowie Hintergrundstrahlen 28 umfassen. Die am Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 liegen
15 dabei in Form eines dekollimierten Bündels vor. Die eingesammelten Strahlen werden in Richtung des Empfängers 7 projiziert, der hier in der Nähe der Brennebene 20 des Objektivs 2 angeordnet ist.

20 Wie bei der Vorrichtung aus Figur 1 treten beim Messen auf Objekte in sehr nahen Distanzen d - hier allerdings aufgrund der Parallaxe biaxialer Vorrichtungen - Probleme auf.

Figur 12 zeigt schematisch dargestellt eine vergrösserte
25 Detailansicht der fünften Mittel zum Auswählen von Strahlen
aus Figur 11 zusammen mit einem Abbild des Bündels
eingesammelter, von einem nahen Objekt gerichtet
reflektierter Strahlen in Draufsicht. Der Empfänger 7 weist
einen Detektor 40 mit einer aktiven Detektorfläche 42 auf.

30 Die zusammenhängende Detektorfläche 42 weist hier eine länglich progressiv auseinander laufende, trompetenförmige Form auf.

- 29 -

Da - wie aus Figur 11 ersichtlich - der grösste Teil am nahen Eckwürfelprisma 8 reflektierter Laserstrahlen 3 vom Objektiv 2 nicht eingesammelt werden kann, bilden hier die reflektierten Laserstrahlen 3 einen schmalen, scharf

5 abgegrenzten Kreisabschnitt 43, der gleichfalls über eine Vielzahl von Punkten schematisch dargestellt ist. Durch die rechteckige Öffnung des weiteren Objektivs 41 weist das Bündel ausgesendeter Laserstrahlen 1 einen rechteckigen Querschnitt auf, der die gerade Begrenzungslinie des

10 Kreisabschnitts 43 verursacht. Die runde Begrenzungslinie geht auf die kreisförmige Öffnung des Objektivs 2 zurück.

Gemäss Figur 11 werden aber auch über das Objektiv 2
Hintergrundstrahlen 28 eingesammelt und in Richtung des
15 Empfängers 7 projiziert. Diese treffen auf den gesamten hier
dargestellten Teils des Empfängers 7. Neben den am
Eckwürfelprisma 8 reflektierten Laserstrahlen 3 werden
dadurch auch auf die aktive Detektorfläche 42 fokussierte
Hintergrundstrahlen 28 detektiert.

20

Über die Detektorfläche 42 werden von der erfindungsgemässen Vorrichtung aus Figur 11 aus dem Bündel eingesammelter Strahlen gezielt Strahlen aus einem Querschnittsbereich des Bündels ausgewählt, der mit der aktiven Detektorfläche 42 zusammenfällt. Nur dieser Teil des Bündels eingesammelter Strahlen wird vom Empfänger 7 in elektrische Signale umgewandelt. In diesem Ausführungsbeispiel entspricht der Querschnittsbereich mit den ausgewählten Strahlen der Detektorfläche 42.

30

Der Querschnittsbereich weist hier einenends einen ersten Abschnitt 5 und anderenends einen zweiten Abschnitt 6 auf. Ausgewählte, von einem fernen Eckwürfelprisma 8 reflektierte

Laserstrahlen 3 liegen innerhalb des ersten Abschnitts 5, während ausgewählte, von einem nahen Eckwürfelprisma 8 reflektierte Laserstrahlen 3 innerhalb des zweiten Abschnitts 6 liegen. Der zweite Abschnitt 6 weist hier eine 5 grössere Ausdehnung als der erste Abschnitt 5 auf, wodurch mehr der wenigen am sehr nahen Eckwürfelprisma 8 eingesammelten, reflektierten Laserstrahlen 3 aus Figur 11 detektiert werden können.

10 Figur 13 und 14 zeigen jeweils eine Gegenüberstellung, welche jeweils der Gegenüberstellung der Figur 5 bzw. 7 entspricht. Anstelle von Draufsichten auf Mittel zum Auswählen von Strahlen der Vorrichtung von monaxialer Grundform aus Figur 1 zeigen Figur 13 und 14 Draufsichten 15 auf Mittel zum Auswählen von Strahlen der Vorrichtung von biaxialer Grundform aus Figur 11.

Die Draufsichten von Figur 13 zeigen scharf abgegrenzte
Abbilder am Eckwürfelprisma 8 aus Figur 11 gerichtet
20 reflektierter Laserstrahlen 3. Die Draufsichten von Figur 14
hingegen zeigen diffuse Abbilder an einer natürlich rauen
Oberfläche gestreut reflektierter Laserstrahlen 3.

Die erste Draufsicht von Figur 13 zeigt einen rechteckigen
25 Rahmen 44, der dem rechteckigen Querschnitt des
dekollimierten Bündels ausgesendeter Laserstrahlen 1 aus
Figur 11 entspricht. Infolge des Abstand zwischen dem
empfangsseitigen und dem sendeseitigen Objektiv 2 bzw. 41
werden die eingesammelten, gerichtet reflektierten
30 Laserstrahlen 3 durch den Rand des runden Objektivs 2
begrenzt, so dass bei nahen Distanzen nur der

Kreisabschnitt 43 auf den Empfänger 7 aus Figur 12

- 31 -

projiziert wird.

Distanz ab.

Bei einer Distanz d von etwa einem Meter - welche der ersten Draufsicht zugrunde liegt - ist der Kreisabschnitt 43 hier 5 sehr schmal. Da gemäss der Erfindung in diesem Bereich die Detektorfläche 42 jedoch stark ausgedehnt ist, werden dennoch ausreichend am Eckwürfelprisma 8 reflektierte Laserstrahlen 3 detektiert, um zuverlässig und schnell Messen zu können.

10

Bei einer Distanz d von etwa 5 Metern - welche der zweiten Draufsicht zugrunde liegt - fällt der Kreisabschnitt 43 deutlich breiter aus und wandert in Richtung der Achse des Bündels ausgesendeter Laserstrahlen 1 aus Figur 11. Die 15 dadurch zunehmende Menge eingesammelter, reflektierten Laserstrahlen 3 kann teilweise durch die in derselben Richtung abnehmende Ausdehnung der Detektorfläche 42 teilweise kompensiert werden.

20 Bei einer Distanz d von etwa 20 Metern - welche der dritten Draufsicht zugrunde liegt - bildet das Abbild reflektierter Laserstrahlen 3 bereits eine ganze Kreisfläche.

Bei einer Distanz d von etwa einhundert Metern - welche der vierten Draufsicht zugrunde liegt - verschiebt sich die Position des Abbilds reflektierter Laserstrahlen 3 auch bei weiter zunehmender Distanz d nicht mehr. Alle eingesammelten, reflektierten Laserstrahlen 3 treffen nun auf den Teil der Detektorfläche 42 mit der kleinsten

30 Ausdehnung. Bei noch grösseren Distanzen nimmt dann das umgewandelte, elektrische Signal quadratisch mit zunehmender

- 32 -

PATENTANSPRÜCHE

- Vorrichtung zum Messen der Distanz (d) zu fernen und nahen Objekten (8), an denen von der Vorrichtung modulierte und ausgesendete Laserstrahlen (1) reflektiert werden, mit
 - einem Objektiv (2) zum Einsammeln von Strahlen, die an den Objekten reflektierte Laserstrahlen (3) und Hindergrundstrahlen (28) umfassen,
- Mitteln (12, 36, 38, 39, 40) zum Auswählen von

 Strahlen eines zusammenhängenden Querschnittbereichs
 (34, 37) eines Bündels eingesammelter Strahlen, der
 einen ersten (5) und wenigstens einen zweiten
 Abschnitt (6) aufweist, wobei dem ersten (5) von
 einem fernen und dem wenigstens einen zweiten

 Abschnitt (6) von einem nahen Objekt reflektierte
 Laserstrahlen (3) zugeordnet sind, und
- Strahlen in ein elektrisches Signal,

 dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel (12, 36, 38, 39,
 40) derart ausgebildet sind, dass der wenigstens eine
 zweite Abschnitt (6) mindestens die Ausdehnung des
 ersten Abschnitts (5) aufweist.

- einem Empfänger (7) zum Umwandeln ausgewählter

- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
 dass die Mittel (12, 38, 39, 40) derart ausgebildet sind, dass der wenigstens eine zweite Abschnitt (6) eine grössere Ausdehnung als der erste Abschnitt (5) aufweist.
- 30 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass zum Messen auf ein gerichtet

- 33 -

reflektierendes Objekt (8) die ausgesendeten Laserstrahlen (1) als dekollimiertes Strahlenbündels ausgebildet sind.

- Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet,
 dass die Mittel (12, 38, 39, 40) derart ausgebildet
 sind, dass sich der ausgewählte Querschnittsbereich (34)
 ausgehend vom wenigstens einen zweiten Abschnitt (6) hin
 zum ersten Abschnitt (5) derart verjüngt, dass beim
 Messen auf das gerichtet reflektierende Objekt (8) in
 unterschiedlichen Distanzen (d) von nah bis fern die
 jeweiligen Unterschiede zwischen der Intensität
 ausgewählter Strahlen reduziert werden.
- 15 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass zum Messen auf ein gestreut reflektierendes Objekt die ausgesendeten Laserstrahlen als kollimiertes Strahlenbündels ausgebildet sind.
- 20 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel (12, 36, 38, 39, 40) derart ausgebildet sind, dass sich der ausgewählte Querschnittsbereich (34) ausgehend vom wenigstens einen zweiten (6) hin zum ersten Abschnitt (5) derart verjüngt, dass beim Messen auf das gerichtet reflektierende (8) und auf das gestreut reflektierende Objekt jeweils in unterschiedlichen Distanzen (d) von nah bis fern die jeweiligen Unterschiede zwischen der Intensität ausgewählter Strahlen reduziert werden.
 - 7. Vorrichtung nach einen der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens eine Multimode-Lichtleitfaser (10) zum Weiterleiten ausgewählter

- 34 -

Strahlen vorgesehen ist.

- 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel (39) zum Auswählen als länglich zusammen gequetschtes Endstück einer Multimode-Lichtleitfaser (10) ausgebildet sind.
- 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel (12) zum Auswählen als Blende, beispielsweise als Schlitzblende oder als Kreuzschlitzblende, gegebenenfalls in Kombination mit der Eintrittsfläche der Multimode-Lichtleitfaser (10) ausgebildet sind.
- 15 10. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel zum Auswählen als reflektives, refraktives oder diffraktives optisches Element, gegebenenfalls als Zylinderlinse (36), Freiformlinse oder, gegebenenfalls verspiegelter,
- Lichteinfangtrichter, gegebenenfalls vor der Eintrittsfläche der Multimode-Lichtleitfaser (10), ausgebildet sind.
- 11. Vorrichtung nach einen der Ansprüche 1 bis 6, dadurch
 25 gekennzeichnet, dass die Mittel zum Auswählen als
 Detektor (40) mit einer länglichen, aktiven
 Detektionsfläche (42) ausgebildet sind.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch
 30 gekennzeichnet, dass Mittel (12, 36, 38, 39, 40) zum
 Auswählen in der Nähe der Brennebene (20) des Objektivs
 (2) zum Einsammeln von Strahlen angeordnet ist.

10



- 35 -

- 13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die modulierten Laserstrahlen (1) durch das Objektiv (2) zum Einsammeln eines Bündels, gegebenenfalls über ein auf der Achse des Objektivs (2) angeordnetes Reflexionselement (21), zu den Objekten (8) ausgesendet werden.
- 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die modulierten Laserstrahlen (1) durch ein weiteres Objektiv (41) zu den Objekten (8) ausgesendet werden.
- 15. Vorrichtung nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, dass ein Okular (23) vorgesehen ist,
 15 wobei das Okular (23) und das Objektiv (41) ein Fernrohr zum Anzielen der Objekte (8) bilden.

- 36 **-**

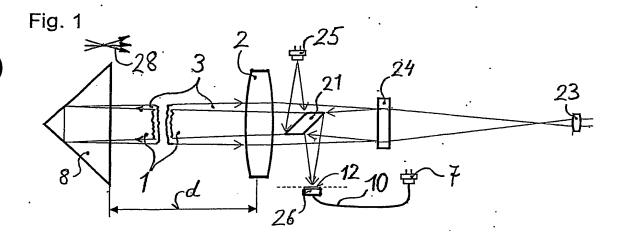
ZUSAMMENFASSUNG

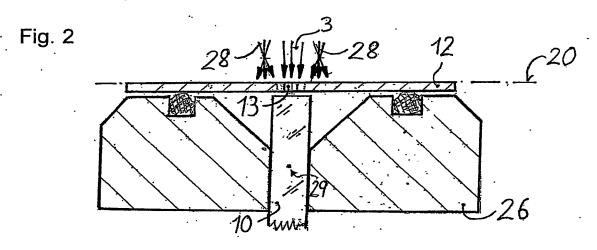
Beim Messen von Distanzen (d) zu fernen und nahen Objekten (8) werden von einer erfindungsgemässen Vorrichtung modulierte Laserstrahlen (1) ausgesendet, die an den 5 Objekten reflektiert werden. Die Vorrichtung weist ein Objektiv (2), Mittel (12, 36, 38, 39, 40) zum Auswählen von Strahlen und einen Empfänger (7) auf. Über das Objektiv werden Strahlen eingesammelt, die neben an den Objekten reflektierten Laserstrahlen (3) auch Hindergrundstrahlen 10 (28) umfassen. Aus einem Bündel eingesammelter Strahlen werden über die Mittel (12, 36, 38, 39, 40) diejenigen Strahlen ausgewählt, die einem zusammenhängenden Querschnittbereich (34, 37) des Bündels angehören. Dabei weist der Querschnittbereich einen ersten (5) und wenigstens 15 einen zweiten Abschnitt (6) auf, wobei dem ersten (5) von einem fernen und dem wenigstens zweiten Abschnitt (6) von einem nahen Objekt (8) reflektierte Laserstrahlen (3) zugeordnet sind.

20

(Fig. 3)

1/3







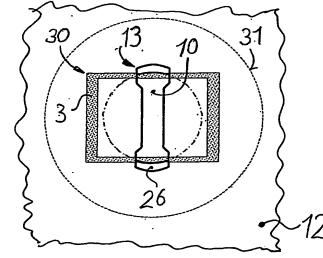
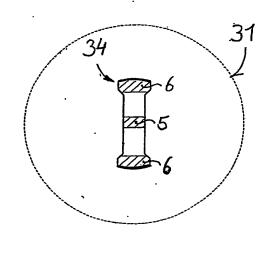
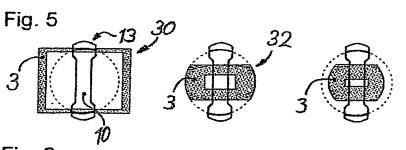


Fig. 4



2/3



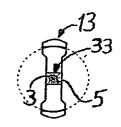


Fig. 6

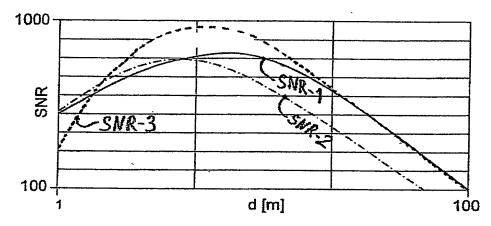
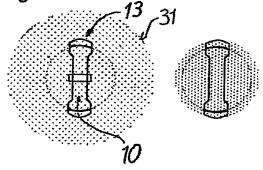


Fig. 7





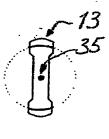


Fig. 8

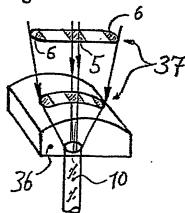


Fig. 9

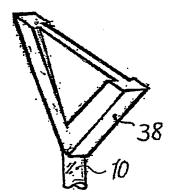
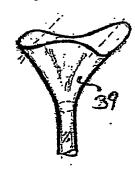


Fig. 10





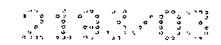


Fig. 11

28

3

41

41

Fig. 12 43

Fig. 13



Fig. 14



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.